Кто может вам помочь в данном процессе?

Некоторые организмы могут вам помочь:

- **Pôle Emploi** принимает граждан, их информирует и им помогает в процессе поиска работы : https://www.pole-emploi.fr/accueil
- **Местные миссии** помогают молодым гражданам с 16-и до 24 лет в поисках работы или переподготовки : https://www.unml.info
- **Cap Emploi,** вас принимает, информирует и помогает в данном процессе, если у вас ограничения трудоспособности: www.capemploi.net
- **CIDFF** (информационные центры по правам Женщин и Семей). Федерация CIDFF (информационных центров по правам женщин и семей) информирует женщих об их правах и им помогает в поисках работы и переподготовки: http:www.infofemmes.com/v2/p/Contact/ Liste-des-CIDFF/73

Федерация CIDFF

Информационные центры по правам Женщин и Семей

Для получения индивидуализированной информации, вы должны связаться с ближаышим к вам CIDFF (информационным центром по правам Женщин и Семей) : **www.infofemmes.com**

CIDFF de Seine Saint Denis
1 rue Pierre Curie
93120 La Courneuve
01.48.36.99.02
contact@cidff93.fr

FNCIDFF - 7 rue du Jura – 75013 Paris
01 42 17 12 00 – fncidff@fncidff.fr
www.infofemmes.com

Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE
SECRÉTARIAT D'ÉTAT EN CHARGE DE L'ÉGALITÉ ENTRE LES FEMMES ET LES HOMMES ET DE LA LUTTE CONTRE LES DISCRIMINATIONS

Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE
MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR
Direction de l'Accueil, de l'Accompagnement des Étrangers et de la Nationalité (DAAEN)

© FNCIDFF - 2020

FNCIDFF
Fédération nationale des CIDFF

Эквивалентность дипломов и работа во Франции

ДЛЯ ВНОВЬ ПРИБЫВШИХ ЛИЦ, ИМЕЮЩИХ **ВИД НА ЖИТЕЛЬСТВА, ДАЮЩИЙ ИМ ПРАВО РАБОТАТЬ**

ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫ ЛИ ВАШИ ДИПЛОМЫ ВО ФРАНЦИИ?

ОБЯЗАТЕЛЬНА ЛИ ЭКВИВАЛЕНТНОСТЬ ВАШИХ ДИПЛОМОВ?

КАК УСТАНОВИТЬ ЭКВИВАЛЕНТНОСТЬ?

ГДЕ ПОЛУЧИТЬ ИНФОРМАЦИЮ О ПРЕДОСТАВЛЯЕМОЙ ПОМОЩИ?

Le réflexe égalité
www.infofemmes.com

Вы желаете работать во Франции и владеете дипломом, выданным и признанным компетентными органами вашей страны: вы можете сделать запрос для получения свидетельства о сопоставимости ваших дипломов.

Это свидетельство не является обязательным, но оно может вам позволить:

- Доказать работодателю или организации действительность вашего иностранного диплома, чтобы подтвердить, что вы владеете необходимыми для данной работы навыками,
- Поступить в университет или в Высшую школу во Франции.

Что такое свидетельство о сопоставимости?

Это документ, устанавливающий соответствие между иностранным дипломом и сопоставимым уровнем образования во Франции, на основе разных критерий.

Речь не идёт о французском дипломе.

Он не имеет юридической силы, но после выдачи он является окончательным.

Не могут быть основой для свидетельства о сопоставимости:

- Кратковременные профессиональные подготовки (не превышающие 6-и месяцев или 600 часов за семестр в очной форме),
- Дипломы соответствующие регулируемым профессиям во Франции (например: медицина, фармация, право...),
- Дипломы свидетельствующие об эксклюзивно лингвистических навыках.

Как получить свидетельство о сопостовимости?

Запрос на эквивалентность дипломов входит в рамки профессиональной интеграции или возобновления обучения и переподготовки во Франции.

Помощь со стороны участников сферы занятости (см. пункт "Кто может вам помогать в данном процессе") позволяет составить профессиональный проект, учитывая ваш стаж, ваше обучение, ваши дипломы и ваш опыт ...

В зависимости от вашего проекта, эквивалентность может быть необходимой.

Куда обратиться?

Если у вас регулируемая профессия

Во Франции, для некоторых профессий необходим специальный диплом (архитектор, парикмахер, адвокат, врач, инструктор по вождению в автошколе), они и являются регулируемыми профессиями.

Список данных профессий доступен на сайте "окно квалификаций":
https://www.guichet-qualifications.fr/fr/professions-reglementees/

К кому обратиться для получения эквивалентности диплома?

Это зависит от профессии:

Профессии вспомогательной медицины	DRJSCS*
Коммерческие профессии и профессии по ремеслу (мясная лавка, булочная, парикмахерская, электричество, зубные протезы, сантехника, изготовлени кузовов)	Палата ремесел
Профессии по вождению автомобиля в автошколе и технического контроля автомобиля, по недвижимости	Префектура
Профессии врачей, юристов, фармацевтов, акушеров	Государственный Приказ или Совет

* Региональное управление по делам молодёжи, спорта и социального единства

Если у вас нерегулируемая профессия

Чтобы сделать запрос на эквивалентность диплома, вы должны оформить документы только на сайте ENIC-NARIC :
http://www.ciep.fr/enic-naric-page/demande-dattestation-ligne-2

Нужно знать, что выдача свидетельства о сопостовимости является платной: 70 евро
(просители убежища, беженцы, лица получившие дополнительную защиту, могут воспользоваться данной службой бесплатно, по предъявлению докозательства).

На сайте вы должны указать какие дипломы вы хотите сопоставить и приложить разные подтверждающие документы : удостоверение личности, последний диплом, переводы дипломов и табеля успеваемости (перевод не обязателен для документов на английском, итальянском, испанском, немецком, португальском и арабском языках).

Вам будет выдан номер позволяющий вам следить за ходом дела. Для получения свидетельства нужно прождать примерно 4 месяца.